

GUIDA ESSENZIALE PER L'UTILIZZO DELL'APPLICATIVO "ATLANTE STATISTICO DEL TERRITORIO (ASTer)"

Indice

1.	PULSANTI HOME PAGE	. 3
2.	ACCESSO E VISUALIZZAZIONE DATI	4
3.	FUNZIONALITA' SEZIONE TABELLARE	. 6
4.	FUNZIONALITA' SEZIONE CARTOGRAFICA	. 8
5.	FUNZIONALITA' SEZIONE GRAFICA	. 11
6.	FUNZIONALITA' ICONE BARRA LATERALE SINISTRA	. 12
7.	REGISTRAZIONE UTENTE E IMPORTAZONE DATASET TEMPORANEI	16

Versione al 24 febbraio 2025



L'Atlante Statistico del Territorio è accessibile al seguente indirizzo web Atlante Statistico del Territorio





1. PULSANTI HOME PAGE

Come mostrato nella figura in basso, dalla Home page dell'Atlante è possibile:

- Registrarsi per salvare viste e poter utilizzare la funzionalità di importazione dati utente (pulsante **ACCEDI** in alto a destra);
- Visualizzare il Geoglossario contente le descrizioni dei territori tra i quali l'utente può scegliere di visualizzare i dati e la Carta d'identità dei Comuni (icona **LIBRO** in alto a sinistra);
- Navigare i dati per parole chiave (icona LENTE DI INGRANDIMENTO a destra), per temi o per territorio (menu HAMBURGER in alto a sinistra o pulsante CONSULTA DATI al centro). La scelta preliminare del territorio restituirà all'utente solo quei dataset nei quali è presente il dettaglio minimo del territorio selezionato e dei territori di livello superiore (ad esempio se il livello di dettaglio minimo del territorio scelto è il comune, ove possibile, saranno presenti informazioni anche a livello regionale); per questo motivo l'utente potrà comunque selezionare il territorio dall'apposito menu una volta scelto il dataset.
- Accedere, tramite i pulsanti centrali, alla sezione della home dedicata alle INFORMAZIONI sull'Atlante, agli altri ATLANTI TEMATICI contenuti nell'ASTer, alle news relative ai vari AGGIORNAMENTI (aggiornamento di dataset già presenti nell'Atlante, inserimento di nuovi dati, disponibilità di nuove geografie per la visualizzazione dei dati o aggiornamento delle stesse, creazione di nuovi nodi/Atlanti tematici, creazione di nuove funzionalità).





2. ACCESSO E VISUALIZZAZIONE DATI

Cliccando sul pulsante CONSULTA DATI, ad esempio, si apre la vista sulle categorie (aree tematiche) in cui sono raccolti i dati. Navigando all'interno di tali categorie, l'utente arriva alla selezione del dataset che intende visualizzare e dei relativi metadati:

	= 🛧 Atlante Statistico del Territorio 🗸 💼 🚺 Istat 🔤 👘 🖉	۹	•	Ť	ACCEDI	0	Î
	Home / Atlante Statistico del Territorio / Categorie / Popolazione e famiglie / Popolazione					▦	
Dati	Popolazione Livello territoriale Tutti -					Meta	adati
					6	L	
	Indicatori demografici				N	1	
	E Popolazione residente - bilancio				N	Λ	

Aprendo, inoltre, il menu a tendina accanto al nome dell'Atlante che sta navigando, potrà selezionarne altri, senza dover ritornare all'apposito pulsante della Home page:

	Istat kina kinak	Q 📕 🛉 accedi 🧭
Home / Atlante Statistico del Territorio / Categorie Categorie Livello territoriale	nesteur lemana de Internative - Ma - ra Internative della el economite della e disopregnance -	
Agricoltura	Ambiente ed Energia	Caratteristiche del territorio
Condizioni economiche delle famiglie e disuguaglianze	Conti economici	Credito, risparmio e reddito
Imprese	Istruzione	Lavoro e retribuzioni
Popolazione e famiglie	 Pubbliche amministrazioni e istituzioni private 	Sanità

Una volta selezionato il dataset, l'utente sarà reindirizzato su una visualizzazione di default dei dati, che potrà modificare agendo nelle apposite sezioni:



≡ ♠	Atlante Statistico del Territorio 👻 💼 🚺 İst	at Istano Necionale di Statistica				۹		ACCED	n 🕐
Popolaz	zione residente al 1° gennaio M								
P	2024 Popolazione al 1º gennaio	Ŕ	Comune		2024	2023	2022	2021	2
Territorio	at the second	∧ Nascondi legenda		0	Popolazione al 1º gennaio	Popolazione al 1º gennaio	Popolazione al 1º gennaio	Popolazione al 1º gennaio	F • a g
Filth		Da 33 a 893	Ÿ	Ÿ	Ÿ	Y	Ÿ	Ÿ	
m		Da 893 a 1.856	001001	Agliè	2.596	2.568	2.562	2.545	
Tabella		Da 1.856 a 3.076	001002	Airasca	3.686	3.669	3.660	3.633	
		Da 3.076 a 4.871	001003	Ala di Stura	472	464	467	459	
Grafico		Da 4.871 a 8.010	001004	Albiano	1.617	1.628	1.637	1.638	
~		Da 8.010 a 14.763		d'Ivrea					
Mappa		Da 14.763 a 2.751.747	001005	Alice Superiore					
	opi	acità: 75 %	001006	Almese	6.315	6.292	6.331	6.355	
Ð			001007	Alpette	246	252	240	235	
Aggiungi altri dati		1 States	001008	Alpignano	16.587	16.478	16.501	16.484	
			001009	Andezeno	2.001	2.017	2.036	2.013	
		A. STR	001010	Andrate	467	483	474	488	
Indicatori	A 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	June 192	001011	Angrogna	806	809	827	838	
4			001012	Arignano	1.073	1.087	1.072	1.080	
Esporta		1:10.746.084	001013	Avigliana	12.191	12.367	12.350	12.351	
		250 km 500 km	001014	Azeglio	1.242	1.227	1.240	1.235	*
		© CartoDB	< e						•

La rappresentazione di default dei dati prevede due sezioni con i dati in formato tabellare (a destra) e il cartogramma (a sinistra); è attivabile anche la visualizzazione di un grafico (cfr. paragrafo 5). In ogni caso è possibile visualizzare le informazioni solo in formato grafico, tabellare o cartografico, oppure visualizzarle tutte e tre simultaneamente.



3. FUNZIONALITA' SEZIONE TABELLARE

Le icone a imbuto in tabella consentono di filtrare in visualizzazione i dati mediante l'applicazione di alcuni criteri logici, differenziati a seconda che si operi su una dimensione testuale (a) o su una dimensione numerica (b):





L'icona a rotella, posta in tabella al di sotto dell'indicazione del territorio che l'utente sta visualizzando,

Comune		2024	2023	2
	\$	Popolazione al 1º gennaio	Popolazione al 1º gennaio	Fa
Y	Y	Y	Y	
001001	Agliè	2.596	2.568	
001002	Airasca	3.686	3.669	
001003	Ala di Stura	472	464	
001004	Albiano	1.617	1.628	

consente di affiancare, a ciascuna unità territoriale selezionata, ulteriori geografie sulle caratteristiche della stessa (ad esempio, il grado di urbanizzazione di un determinato comune) o l'appartenenza a unità geografiche gerarchicamente superiori (ad esempio, la regione in cui un determinato comune ricade). Cliccando sulla rotella si aprirà una finestra con l'elenco delle

classificazioni territoriali da poter aggiungere in tabella, che potranno essere selezionate biffando la relativa casella, come rappresentato di seguito:



Una volta selezionata la classificazione territoriale di interesse e stabilito se visualizzarne solo l'ID, solo l'etichetta o entrambi, cliccando sul pulsante CONFERMA in basso a destra verrà visualizzata l'informazione in tabella:





Tale informazione aggiuntiva non può essere utilizzata per filtrare gli elementi della tabella; ne è, tuttavia, consentito lo scarico all'interno del file excel o csv che l'utente può esportare e salvare. Per eliminarla e tornare alla visualizzazione iniziale della tabella, è sufficiente cliccare sulla **X** al di sopra delle colonne inserite in aggiunta.



4. FUNZIONALITA' SEZIONE CARTOGRAFICA



Nella sezione cartografica all'utente è proposta una rappresentazione su mappa.

Gli strumenti presenti nella sezione cartografica consentono all'utente di:

- a. Selezionare la variabile/indicatore da rappresentare, tra quelli visualizzati in tabella;
- b. Ingrandire o ridurre l'immagine e tornare alla visualizzazione di default (home);
- c. Cambiare la mappa di sfondo (basemap);
- d. Selezionare poligoni su mappa tracciando linee, poligoni o cerchi.
- e. Modificare le impostazioni della mappa, cambiando il criterio di classificazione, il numero di classi e i colori.

Di seguito le illustrazioni dei menu per i punti c, d ed e.

c. selezione basemap:



Selezionando un layer di base diverso cambierà la rappresentazione dello sfondo nella sezione cartografica.

d. selezione poligoni su mappa:



≡ ♠	Atlante Statistico del Territorio 👻 💼 👘	Istat states					۹ 📕	T ACC	CEDI ?
Popolaz	zione residente al 1° gennaio M								
F ² Territorio	2024, Popolazione al 1º gennaio, ▼	∧ Nascondi legenda	Comune	Ċ	Reg	ioni	2024 Popolazione al 1º	2023 Popolazione al 1º gennaio	2022 Popx al 1°
Filtri		Da 294 a 1.560	Y	- 7		×	Y	Y	gein
-		Da 1.560 a 2.971	037007	Borgo	08	Emilia-Romagna	3.187	3.200	
Tabella		Da 2.971 a 5.293		Tossignano					
	R. Martin Starting & R. R. Bash	Da 5.293 a 7.822	037010	Camugnano	08	Emilia-Romagna	1.863	1.831	
II. Grafica		Da 7.822 a 11.957	037012	Casalfiumanese	08	Emilia-Romagna	3.382	3.331	
Granco		Da 11.957 a 19.453	037013	Castel d'Aiano	08	Emilia-Romagna	1.905	1.896	
		Da 19.453 a 362.613	037014	Castel del Rio	08	Emilia-Romagna	1.214	1.209	
Mappa	P X R H O		037015	Castel di Casio	80	Emilia-Romagna	3.322	3.307	
Ð	Selezione circolare	Opacità:	037016	Castel Guelfo di Bologna	80	Emilia-Romagna	4.506	4.512	
Aggiungi altri dati		ALS STORES	037020	Castel San Pietro Terme	80	Emilia-Romagna	20.694	20.760	
Indicatori		S 552	037022	Castiglione dei Pepoli	08	Emilia-Romagna	5.462	5.431	
	A contraction of the second se	march 22	037025	Dozza	08	Emilia-Romagna	6.544	6.592	
Ł		1 . 10 746 084	037026	Fontanelice	08	Emilia-Romagna	1.912	1.914	
Esporta	and the second s	0 250 km 500 km	037027	Gaggio	80	Emilia-Romagna	4.835	4.811	-
		© CartoDB	- (0						•

Nell'immagine è riportato un esempio di selezione circolare. Il filtro inserito in mappa tramite la selezione agisce anche sulla tabella (sono visualizzabili solo i comuni rappresentati nel cartogramma). Per eliminare

la selezione e tornare a una visualizzazione completa è sufficiente cliccare sull'icona 🔊].

e. modifica impostazioni mappa:

Cliccando sulla rotella in alto a destra, si aprirà la seguente finestra:



L'utente potrà scegliere la classificazione con cui rappresentare i dati – quantile, intervalli uguali, interruzioni naturali, intervalli personalizzati - il numero di classi (da 2 a 10) e il range di colori (iniziale e finale) con cui vuole che la mappa rappresenti un fenomeno. Le modifiche saranno attive dopo aver cliccato sul tasto **APPLICA** in basso a destra.

Cartogramma e tabella sono interattivi. L'interazione tra le due sezioni agisce in duplice direzione: cliccando su un poligono della mappa verrà effettuato lo zoom sulla feature selezionata e, contestualmente, verrà evidenziata in tabella l'informazione corrispondente. Viceversa, cliccando su un dato territorio in tabella, verrà evidenziato il rigo corrispondente e verrà effettuato uno zoom sulla mappa:





Per deselezionare il poligono è sufficiente cliccare sul corrispondente rigo in tabella (il primo in alto).



5. FUNZIONALITA' SEZIONE GRAFICA

La sezione contenente il grafico è attivabile dall'apposita icona posta nella barra laterale sinistra (^{Grafico}). Disattivando la sezione cartografica, la rappresentazione è come segue:



L'utente può:

- punto a.: Selezionare la variabile/indicatore da rappresentare fra quelli disponibili in tabella. Nel grafico verrà visualizzata l'intera serie storica in tabella; per eliminare uno o più anni è sufficiente cliccare sul rettangolo corrispondente (punto b in figura);
- punto c.: cambiare le configurazioni grafiche (layout, impostazioni e colori). Le modifiche saranno attive dopo aver cliccato sul pulsante **APPLICA** in basso a destra:

Anche grafico e tabella sono interattivi: lo scroll dei dati in tabella in automatico fa scorrere il grafico.



6. Icone barra laterale sinistra

FD Territorio	a. Selezione/filtri territorio
Filtri	b. Selezione/filtri altre dimensioni
Tabella II. Grafico Manna	c. Attivazione/disattivazione visualizzazione sezioni tabella, grafico e mappa
Aggiungi altri dati	d. Aggiunta di altri dati in tabella
Indicatori	e. Calcolo di indicatori elementari
Esporta	f. Esportazione di dati, mappa grafico, metadati e geoglossario

La barra laterale consente all'utente di effettuare numerose operazioni:

- a. Filtrare il territorio o selezionare un'altra unità geografica. La selezione del territorio avviene in due step:
 - 1. la preliminare scelta dell'unità elementare di interesse (a destra il dettaglio)



2. eventuale filtro sull'area geografica di cui si vogliono consultare i dati



b. Filtrare le altre dimensioni del dataset:



Filtri	×	
INDICATORE SESSO (1/3)	ΕΤΆ STATO CIVILE ΤΕΜΡΟ	
	1 riga selezionata 🛛 Q. Cerca	
1] maschi		
[2] femmine	[1] maschi	
[9] totale		
	Righe da 1 a 3 di 3	
	ANNULLA APPLICA	

- c. Attivare o disattivare le visualizzazioni di tabella, grafico e mappa cliccando sulle rispettive icone;
- d. Aggiungere altri dati in tabella. Cliccando sull'apposita icona, dopo aver selezionato la voce "*aggiungi dataset*", comparirà la seguente finestra:

Aggiungi dataset (1/2)			×
	Dato	() Filtri	
Atlante Statistico del Territorio			•
> 🖿 Agricoltura			
> 🖿 Ambiente ed Energia			
> Caratteristiche del territorio			
> Credito, risparmio e reddito			
> Imprese			
> Istruzione			
> Popolazione e famiglie			
> 🛅 Sanità			
> 🖿 Turismo			
> 🖿 Trasporti			-
			ANNULLA AVANTI

L'utente potrà scegliere l'Atlante da cui aggiungere i dati. L'applicativo mostrerà le sole categorie che contengono informazioni ad un livello geografico compatibile con quello dei dati già selezionati (nel nostro esempio, solo dataset che contengono dati a livello comunale). Esplodendo le categorie l'utente può selezionare il dataset di interesse e, successivamente, sarà chiamato ad applicare gli opportuni filtri sulle altre dimensioni.





Come evidenziato in figura, accanto al dato della popolazione è stato aggiunto il dato della superficie territoriale (e relativi metadati). Per cancellare il dataset aggiunto è sufficiente scegliere "*gestisci dataset*" dall'icona **Aggiungi altri dati** e cliccare sull'icona **bidone** per la rimozione:

ataset aggiunti	×
Q Cerca	×
Superfici territoriali	
	Rimuovi

- e. Calcolare indicatori elementari, utilizzando formule preimpostate o mediante la funzione calcolatrice. È possibile, in particolare:
 - 1. aggiungere in tabella, cliccando sulle rispettive voci, il valore della media, del coefficiente di variazione e della deviazione standard per la singola variabile/indicatore:



Gli indicatori aggiunti possono essere esportati con i dati della tabella. Per eliminarli è sufficiente cliccare nuovamente sulle voci selezionate;

2. Calcolare indicatori mediante procedura guidata. Dopo aver scelto *Calcola indicatore* nel menu aperto dell'immagine in alto, l'utente deve: i) inserire il nome dell'indicatore; ii) selezionare il riferimento temporale in cui vuole visualizzare l'indicatore (dove inserire la nuova colonna); iii) selezionare il tipo di indicatore tra variazione percentuale, variazione percentuale media annua e tasso di crescita medio annuo (indicatore demografico); iv) selezionare la variabile di cui vuole calcolare la variazione; v) scegliere gli anni tra cui calcolare la variazione:







L'utente può visualizzare un'anteprima dell'indicatore calcolato e/o pubblicarlo in tabella mediante gli appositi pulsanti in basso a destra.

3. Scegliere il tab *Calcolatrice* e utilizzare gli operatori algebrici elementari. In questo caso l'utente potrà selezionare anche variabili diverse, fra quelle disponibili in tabella, per la costruzione dell'indicatore:

ne.	202	4		
) Formula*				
Q Cerca	()	с	8
102248 Popolazione al 1º gennaio, Totale, Totale, Totale (20248) Superficie (kmg) (20238) Popolazione al 1º gennaio, Totale, Totale, Totale	7	8	9	
20238 Superficie (umq) (2022) Popolazione al 1º gennaio, Totale, Totale, Totale (2021) Popolazione al 1º gennaio, Totale, Totale, Totale)	4	5	6	×
2020A Popolazione al 1º gennaio, Totale, Totale, Totale	1	2	3	
		0		+

In tutti i casi i campi contrassegnati con l'asterisco sono obbligatori. L'indicatore pubblicato in tabella può essere visualizzato nella mappa e nel grafico e può essere esportato.

- f. Esportare:
 - 1. i dati visualizzati in tabella (in formato .xlsx o .csv);
 - 2. lo screenshot del cartogramma (in formato .pdf o .jpeg);
 - 3. lo screenshot del grafico (in formato .pdf o .jpeg);
 - 4. i metadati dei dati che sono in visualizzazione (in formato html);
 - 5. la voce del geoglossario relativa al territorio selezionato nei dati.

La voce "**Shapefile**" rimanda alla pagina web Istat dove reperire i dati cartografici ufficiali relativi alle geografie amministrative.







7. REGISTRAZIONE UTENTE E IMPORTAZIONE DATASET TEMPORANEI

L'utente registrato che effettua l'accesso all'applicativo può creare e salvare viste e può importare **temporaneamente** propri dati.



Per il caricamento dei dati temporanei è fornito un *template* in excel scaricabile direttamente dall'applicativo. Il file, compilato utilizzando i codici territoriali presenti in ASTer, deve poi essere caricato mediante l'apposita funzione.

0 Carra			 NUOVO DATASET TEMPOPANEO
- verse			 NOTO DATALE TELE DIMALD
TITOID			
	Nessun dato da visu	alizzare	

Dalla sezione **Carica dati temporanei** è necessario cliccare a destra sulla voce "+ **NUOVO DATASET TEMPORANEO**". Si aprirà il tab successivo da cui sarà possibile scaricare il *template* in Excel.





Una volta compilato il file – è possibile inserire contestualmente più geografie, ad esempio sia dati regionali che dati provinciali – e dopo aver indicato un Titolo per il dataset che si sta importando, sarà sufficiente caricare il file, cliccare sul tasto **AVANTI** in basso a sinistra e assicurarsi che il processo di importazione sia andato a buon fine:

Nuovo dataset temporaneo			×
	3 Caricamento	Esito	
Successo Caricamento del dataset completato con successo			
INDIETRO			CHIUDI VISUALIZZA

Cliccando sul tasto **VISUALIZZA** in basso a destra, l'utente potrà visualizzare i propri dati all'interno dell'Atlante, utilizzando tutte le funzionalità dell'applicativo.